# WORLD WIDE PRINTING AND PUBLISHING INCORPORATED DALLAS, TEXAS • MINSK, BELARUS



# NOTRE FONDATEUR

Gilbert Lindsay a commencé son activité professionnelle à l'imprimerie de son père. Actuellement il gère une des imprimeries les plus uniques au monde.

#### WORLD WIDE PRINTING

fonctionne en CEI depuis 1990. Nous avons créé une imprimerie qui rend l'ensemble complet des services ce qui permet de livrer la production à la bonne heure dans plus de 110 pays du monde. Le siège de World Wide Printing est situé en banlieue de Dallas, Texas. L'imprimerie même dont la superficie constitue 7 000 m², avec tout l'équipement de production, se trouve à Minsk, Bélarus. Plus de 350 personnes y travaillent. WWP se spécialise dans les éditions à reliure deluxe, imprimées sur le papier fin, ainsi que les éditions bon marché aux prix très abordables.

DALLAS, TEXAS MINSK, BÉLARUS



# SERVICE DU MARKETING

Nous maîtrisons plusieurs langues au niveau professionnel : français, russe, anglais et autres. Notre personnel est très accueillant et est toujours partant à réaliser un travail complexe.

# QUALITÉ

Vu le haut niveau professionnel de notre personnel et l'utilisation de matériaux de haute qualité, nous sommes considérés comme le producteur fiable qui fournit les articles de qualité.

# FIABILITÉ

Nos commandes sont toujours livrées à temps prévu, et nos clients ont toujours l'information exacte.



SIÈGE DE WORLD WIDE PRINTING, Dallas, Texas





Shirley Lindsay, directeur du marketing



Michael Lindsay, vice-président



Julia Lindsay Magann, contrôleur financier





5

# IMPRIMERIE PRINTCORP, Minsk, Bélarus



Al Sadovski, directeur du production



Leonora Terentieva, chef du service clients







Olga Sadovskaya, deviseur principale



Ekaterina Papeko service comptable



Dmitry Grintchouk, responsable de la logistique

Printcorp compte 350 employés de haute qualification, qui ont suivi la formation dans le domaine technologique ainsi que celui du contrôle de qualité.

Alexandre Jouk, directeur commercial

Olga Yushkevich, directeur



Vladimir Roudlevski, service de clients



Valentina Varguina, chef du service contrôle-qualité





World Wide Printing & Publishing fabrique des Bibles, des catalogues, des livres en reliure rigide et collée, ainsi que des brochures agrafé – le tout de qualité. Vu la haute qualité de notre production, nous pouvons imprimer des livres pour tout marché local, et nos prix compétitifs nous ouvrent les portes de tout marché.

La qualité de notre production est due au travail des opérateurs compétents, au bon fonctionnement de l'équipement durable, ainsi qu'à l'utilisation des matériaux de qualité.

# LISTE DE L'EQUIPEMENT:

Presse offset rotative Zirkon Supra 660

Presse offset rotative Hantscho Mark VI et Mark 16

Presse offset à feuilles Man Miller TP-104 6 Colors

Lignes de production des reliures entre les plats Kolbus BF-40 et Kolbus 523

Brocheuse sans couture Muller Martini (thermo relieure) avec section PUR

Agrafeuse McCain avec massicot et margeur

**Encarteuse Muller Martini** 

Processeure 40'Heidelberg avec le développeuse de film Signa-Setter Pro

CTP Agfa Avalon LF

10 machines à coudre à fil Smyth et Aster

3 machines à dorer sur tranches Ochsner

4 machines pour des reliures en cuir et PU Reece

Machine pour faire des couvertures rigides Kolbus

2 chaînes d'emballage





8

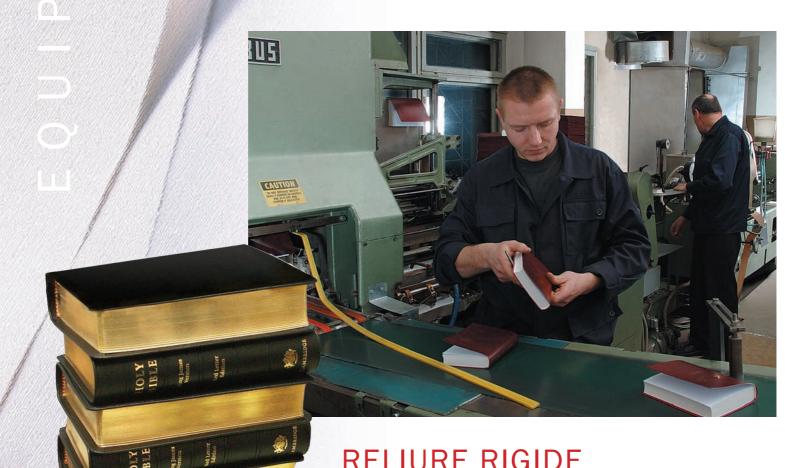
## **FAÇONNAGE**

Pour créer un produit vraiment unique, nous mettons les points finals.

Dorure / argenture des tranches Onglets

Signet

Garde en vinyle



### RELIURE RIGIDE

Notre imprimerie se spécialise dans la production de livres et de Bibles en reliure rigide.

Grâce à la machine pour la reliure rigide et semirigide Kolbus, ainsi que deux machines pour faire des couvertures rigides Kolbus, et 11 machines à coudre, nous produisons la variété de reliures.



- En dos agrafé
- En dos collé / collé cousu
- En dos rigide
- En dos semi-rigide (couverture de cuir véritable, de thermovinyle, de cuir recyclé, de PVC)

# FORMATS OPTIMALS

Format, mm	. Format, pouce
(70–80) x (102–111) mm	. (2.76 bis 3.15)" x (4 bis 4.37)"
105 x (140–155) mm	. 4.13" x (5.5 bis 6.1)"
115 x (152–200) mm	. 4.5" x (6 bis 7)"
132 x (200–210) mm	.5.25" x (8 bis 8.25)"
(130–155) x 210 mm	. (5.11 bis 6.10)" x 8.25"
(152–200) x 232 mm	. (6 bis 7.87)" x 9"
211 x 297 mm	.8.31" x 11.69"
(190-215) x 260 mm	. (7.5 to 8.5)" x 10.25"





10

#### LIVRAISON

Grâce à notre expérience nous sommes prêts à livrer vos livres en Extrême Orient, en Asie Centrale, en Afrique, en Europe ou aux Ameriques dans les meilleurs délais. Nous allons vous aider avec la documentation: transport par fer ou par mer, par route ou par avion – nous allons choisir la solution optimale en fonction de la destination et des délais de livraison.







Phone: 1 972 780 2511 Fax: 1 972 780 2626 www.russianprinting.com michaellindsaywwp@msn.com

Cedar Hill, Texas 75104

# Printcorp

40, rue F. Skoriny Minsk, 220141 Bélarus

Phone: 375 17 267 7513 Fax: 375 17 265 9098 office@printcorp.biz www.printcorp.biz www.bibleprinting.org